

# Ziablitsev: contrôle du respect des droits du détenu et de ses enfants.



Contrôle public <controle.public.fr.rus@gmail.com>

26 sept. 2021  
18:18

À Contact, ttr.pr.tj-nice

Au procureur de la République de Nice  
Au Contrôleur générale des lieux de privation de liberté

## Déclaration № 62.1

L'Association envoie une copie de la plainte pour violation des droits de M. Ziablitsev Sergei, un détenu, déposée à l'administration de la maison d'arrêt de Grasse et SPIP de Grasse.

Ses droits ont été violés en raison de la discrimination fondée sur la langue: aucun traducteur ne lui est fourni, les moyens techniques de traduction ne sont pas utilisés, aucune demande n'est examinée. En outre, l'Association en tant que défensive est également ignorée, tous les appels sont laissés sans réponses et réactions, aucun document n'est envoyé, aucun n'est reçu de l'Association-M. Ziablitsev S.

Nous demandons que le contrôle de la violation des droits soit effectué, que les violations cessent immédiatement, et aussi que des mesures urgentes ont été prises pour soutenir financièrement les enfants de Ziablitsev qui sont à sa charge.

Lettre des huissiers de justice russes sur le paiement de la pension alimentaire pour enfants à partir de juin 2019.

The screenshot shows a Yandex Mail interface. The main content is an email from 'Госуслуги' (Gosuslugi) with the subject 'Постановление, вынесенное в ходе исполнительного производства' (Court decision issued during enforcement proceedings). The email text states: 'Вам направлено постановление о внесении изменений в ранее вынесенное постановление, вынесенное в рамках исполнительного производства № 13365/20/50001-ИП от 29.01.2020' (You have been sent a decision on changes to a previously issued decision, issued within the framework of enforcement proceedings № 13365/20/50001-IP from 29.01.2020). The reason is: 'Причина: неоплаченные алименты в соответствии с судебным приказом № 2-567/2019 от 29.01.2020' (Reason: unpaid alimony in accordance with a court order № 2-567/2019 from 29.01.2020). The sum of the claim is 425,370.99 rubles. It also mentions that late payment may incur an enforcement fee of 1000 rubles. A 'Перейти' (Go) button is visible at the bottom.

*Sergueï Vladimirovitch*

*On vous a envoyé une décision sur la modification de la décision antérieure, rendue dans le cadre de la procédure d'exécution N° 13365/20/50001-IP à partir de 29.01.2020*

*Motif: pension alimentaire impayée conformément à l'ordonnance du tribunal n ° 2-567 / 2019 du 29.01.2020*

*Montant de la dette: 425 370,99 rub.*

*En cas de paiement tardif, des frais d'exécution de 1000 rub.*

*Pour plus d'informations et le paiement de la dette, rendez-vous sur le portail des services Publics*

Association "Contrôle public"  
le 26.09.2021

The image shows a Gmail interface on the left and a Russian court document on the right. The Gmail interface includes a search bar with 'contact@cgpl.fr', a sidebar with folders like 'Nouveau message', 'Boîte de réception', and 'Messages suivis', and a 'Meet' section at the bottom. The email is from 'Contrôle public' to 'Contact, ttr.pr.tj-nice' on 'dim. 26 sept. 18:18'. The subject is 'Ziablitsev: contrôle du respect des droits du détenu et de ses enfants.' The document is titled 'Déclaration № 62.1' and contains the following text:

L'Association envoie une copie de la plainte pour violation des droits de M. Ziablitsev Sergei, un détenu, déposée à l'administration de la maison d'arrêt de Grasse et SPIP de Grasse.

Ses droits ont été violés en raison de la discrimination fondée sur la langue: aucun traducteur ne lui est fourni, les moyens techniques de traduction ne sont pas utilisés, aucune demande n'est examinée. En outre, l'Association en tant que défendeuse est également ignorée, tous les appels sont laissés sans réponses et réactions, aucun document n'est envoyé, aucun n'est reçu de l'Association-M. Ziablitsev S.

Nous demandons que le contrôle de la violation des droits soit effectué, que les violations cessent immédiatement, et aussi que des mesures urgentes ont été prises pour soutenir financièrement les enfants de Ziablitsev qui sont à sa charge.

Lettre des huissiers de justice russes sur le paiement de la pension alimentaire pour enfants à partir de juin 2019.

The document also includes a screenshot of a Russian court decision (Постановление, вынесенное в ходе исполнительного производства) regarding the enforcement of alimony payments for children, dated 29.01.2020.